

Flemming A. J. Nielsen, lektor, cand. theol., ph.d.

Mine primære interesser er Det Gamle Testamente og denne tekstsamlings virkningshistorie som kristen tekst, herunder hebraisk filologi, og den grønlandske bibels historie og de problemer der knytter sig dertil, især udviklingen af det grønlandske skriftsprog, grønlandsk filologi og religionsmødet i 1700-tallets Grønland.

[CV](#)

[forskningsfelter](#)

[publikationer](#)

[Konferencebidrag](#)

Flemming A. J. Nielsen  
Ilisimatusarfik  
Afdeling for Teologi  
fni@uni.gl

## ***Curriculum Vitae***

- 2018– Redaktør af e-tidsskriftet *Ilisimatusaat*
- 2009– Lektor ved Ilisimatusarfik, Institut for Teologi, siden 2010 Afdeling for Teologi og Religion
- 2008– Medredaktør af tidsskriftet *Grønlandsk kultur- og samfundsforskning*
- 2008–09 Adjunkt ved Ilisimatusarfik, Institut for Teologi; institutleder i 2008
- 2006–08 Ekstern lektor ved Københavns Universitet, Afdeling for Religionsvidenskab
- 2004–05 Akademisk medarbejder ved Københavns Universitet, Afdeling for Bibelsk Eksegese
- 2002–04 Ekstern lektor og undervisningsassistent ved Københavns Universitet, Institut for Bibelsk Eksegese
- 2001–02 Forskningsadjunkt ved Institut for Bibelsk Eksegese
- 2001 Gæstelærer ved Ilisimatusarfik, Institut for Teologi
- 2000 Ph.d. i teologi på afhandlingen *The exodus story according to Ezekiel the Tragedian and the Exodus manuscripts from Qumran: A study of the early text history of the Book of Exodus*, upubliceret, Københavns Universitet
- 1999–2016 Medredaktør af tidsskriftet *Bibliana*
- 1996–99 Ph.d.-stipendiat ved Københavns Universitet, Institut for Bibelsk Eksegese
- 1995 Cand. theol. fra Københavns Universitet, Teologisk Fakultet; studier ved Pastoralseminariet, København

## ***Forskningsfelter***

Med en baggrund inden for den gammeltestamentlige eksegesi er jeg særligt interesseret i den grønlandske Bibels historie og virkningshistorie og temaer som kan belyse dette felt. Det gælder især

- den grønlandske skriftkulturs tilblivelse og udvikling,
- religionsmødet i 1700-tallets Grønland, herunder forholdet mellem den traditionelle shamanistiske kultur og kristendommen,
- shamanistisk praksis som generelt religiøst fænomen og spørgsmålet om hvordan studiet heraf kan bidrage til forståelsen af en række tekster og problemer i den kristne Bibel,
- Det Gamle Testaments tilblivelse og virkningshistorie som kristen tekst,
- Grønlands kateketiske tradition.

Aktuelt arbejder jeg på en kommenteret udgivelse af de ældste bevarede grønlandsksprogede manuskripter, som blev affattet af Hans Egede 1723-1725. Som led i dette arbejde undersøger jeg også den kateketiske tradition i Grønland, som begyndte med Hans Egedes missionsvirksomhed, og som udgør begyndelsen til den grønlandske skole.

## Udgivelser

### BØGER

*Vestgrønlandsk grammatik*, København: Books on Demand, 2019

*Ilisimatusarfik 1984-2014* (redaktør; *Grønlandsk Kultur- og Samfundsforskning 2013-14*, bind 2)

I samarbejde med Martin Ehrensverd: *Bibelsk hebraisk grammatik*, København: Anis, 2007, 2008, 2014; Eksistensen, 2018

*The Tragedy in History: Herodotus and the Deuteronomistic History* (Journal for the Study of the Old Testament Supplement Series, 251; Copenhagen International Seminar, 4), Sheffield: JSOT Press, 1997

### ARTIKLER OG BIDRAG TIL SAMLEVÆRKER

‘Verbumtyper og diateser i grønlandsk – en skitse til syntaktisk karakteristik af grønlandske verber og en oversigt over det grønlandske diatesesystem’ (under udgivelse)

‘Vejen til himlen: Den tidlige grønlandske katekismus’ (under udgivelse)

‘At blive klar over, hvad Gud kræver af et menneske – Ba’alkulten og dens elimination i Kongebøgerne’ (under udgivelse)

Ny oversættelse til dansk af Hoseas’ Bog (under udgivelse)

Ny oversættelse til dansk af Ezekiels Bog (under udgivelse)

‘Giv os i dag vor daglige sæl – om den grønlandske version af Fader Vor’, *Ilisimatusaat* 2019, s. 12-14 <https://da.uni.gl/nyheder/2019/marts/reception-og-lancering.aspx>

‘Det dansk-grønlandske kulturmøde fra middelalderen til Hans Egede’, i Ole Høiris, Ole Marquardt og Gitte Adler Reimer (red.): *Grønlændernes syn på Danmark. Historisk, kulturelle og sproglige perspektiver*, Aarhus Universitetsforlag, 2019, s. 59-104

‘Hyldest til Christian VI – begyndelsen til en grønlandsk litteratur’, *Grønlandsk Kultur- og Samfundsforskning 2015-17*, s. 31-54

‘Bibelen og den tidligste grønlandske litteratur’, *Bibliana* 17 (2) (2016) 41-47

‘Missionskollegiet’, *Bibliana* 17 (2) (2016) 24-27

‘En fortælling om Bibelen i periferien af det dansk-norske imperium’, med Gertrud Yde Iversen, *Bibliana* 17.2 (2016) 3-4

'Herrnhuternes mission i Dansk Vestindien' med Gertrud Yde Iversen, *Bibliana* 17 (2) (2016) 35-40

'New Children of Abraham in Greenland – the creation of a nation', i Ingrid Hjelm og Thomas L. Thompson: *Biblical Interpretation Beyond Historicity. Changing Perspectives* 7 (Copenhagen International Seminar), London and New York: Routledge, 2016, s. 169-186

'Bibelen og det alimentære kulturmøde i Grønland', i Finn Damgaard og Anne Katrine de Hemmer Gudme: *Mad og drikke i bibelsk litteratur* (Forum for Bibelsk Eksegese, 19), Københavns Universitet og Forlaget Anis, 2015, s. 326-351  
[https://teol.ku.dk/abe/publikationer/forum\\_for\\_bibelsk\\_eksegese/f19/Nielsen\\_FBE19.pdf](https://teol.ku.dk/abe/publikationer/forum_for_bibelsk_eksegese/f19/Nielsen_FBE19.pdf)

'Litterær shamanisme i Kongebøgerne – sagaen om Elias og Elisa', *Dansk Teologisk Tidsskrift* 78.3 (2015) 185-201  
<https://www.eksistensen.dk/media/wysiwyg/Tidsskrifter/DanskTeologiskTidsskrift/2015/DTT-2015-3.pdf>

Indledning og kommentarer til Samuelsbøgerne, Kongebøgerne og Krønikebøgerne, i Bodil Ejrnæs, Geert Hallbäck og Hans Jørgen Lundager Jensen: *Studiebibelen*, København: Bibelselskabet, 2015, s. 341-565

'Israel, the antithesis of Hellas: enslavement, exile and return in the Greek Solon tradition and the Hebrew Bible', i Thomas L. Thompson og Philippe Wajdenbaum (red.): *The Bible and Hellenism. Greek Influence on Jewish and Early Christian Literature* (Copenhagen International Seminar), Acumen, 2014, s. 175-186

'Fire gammelgrønlandske sange', *Tidsskriftet Grønland* 62 (2014) 204-211

'Halvfems spørgsmål til missionæren på Håbets Ø', *Tidsskriftet Grønland* 62 (2014) 188-203

'En ukendt grønlandsk katekismus fra 1724', *Grønlandsk kultur- og samfundsforskning* 2013-14, s. 123-144

'Translating the Ten Commandments into the Native Language of Greenland', i Mark Roncace og Joseph Weaver (red.): *Global Perspectives on the Bible*, Boston etc.: Pearson, 2013, s. 71-72

'Bibelen som magisk bog i Grønland', *Bibliana* 13.2 (2012) 40-44

'The Earliest Greenlandic Bible: A Study of the Ur-Text from 1725', i Scott S. Elliott og Roland Boer (red.): *Ideology, Culture, and Translation* (Semeia Studies, 69), Atlanta: Society of Biblical Literature, 2012, s. 113-137

'Da apokalyptikken kom til Grønland – de første grønlandske tekster og hvad deraf fulgte', *Grønlandsk kultur- og samfundsforskning* 2010-12 (2012) 31-50

'Den ældste grønlandske Bibel – et sprogligt og kulturelt møde', i Ole Høiris og Ole Marquardt (red.): *Fra vild til verdensborger. Grønlandsk identitet fra kolonitiden til nutidens globalitet*, Aarhus Universitetsforlag, 2011, s. 147-189

Anmeldelse af Bodil Ejrnæs og Lone Fatum (red.): *Skriftbrug, autoritet og pseudepigrafi* (Forum for Bibelsk Eksegese, 16), København 2010, *Biblianas Elektroniske Nyhedsbrev* 19 <http://tidsskriftetbibliana.blogspot.com/2011/02/>

'Hvad kan en teolog lære af at lære grønlandsk? Om et objektsmærke og et muligt er-  
gativt islæt i bibelsk hebraisk', *Grønlandsk kultur- og samfundsforskning* 2008-09  
(2010) 169-190

'Moses' Throne Vision: A Hebrew Fragment of Ezekiel the Tragedian and the Question  
of its Origin', *Journal for the Study of the Pseudepigrapha* 19.2 (2009) 147-158

'Lov og åbenbaring. Moses på Guds trone hos tragediedigteren Ezekiel', *Bibliana* 10.2  
(2009) 19-23

Anmeldelse af Jill Middlemas: *The Templeless Age. An Introduction to the History,  
Literature, and Theology of the Exile*, i *Review of Biblical Literature*, 2009  
[https://www.bookreviews.org/pdf/6072\\_6613.pdf](https://www.bookreviews.org/pdf/6072_6613.pdf)

'Brøndens erotik', med Jesper Tang Nielsen, *Bibliana* 7.1 (2006) 25-31

'Den kristne grundfortælling som sangtekst', i *Biblianas Elektroniske Nyhedsbrev* 3  
(opr. 2006) <http://tidsskriftetbibliana.blogspot.com/2010/12/biblianas-elektroniske-nyhedsbrev-3.html>

'Jahves kamp mod sin udsending', i: Mogens Müller og Thomas L. Thompson (red.):  
*Historie og konstruktion. Festskrift til Niels Peter Lemche* (Forum for Bibelsk Eksegese,  
14), København: Museum Tusculanum, 2005, s. 306-318

'Kollektiv død og opstandelse i Esajas' Bog', *Bibliana* 6.2 (2005) 13-20

'Eksilet og det dynamiske ellevetal – numerisk teologi i Kongebøgerne' i: Bodil Ejrnæs  
og Lone Fatum: *Lidelsens former og figurer* (Forum for Bibelsk Eksegese, 12), Køben-  
havn: Museum Tusculanum, 2002, s. 56-75

'»Københavnerskolen« – et moderne syn på bibelhistorien', *Bibliana* 3.2 (2002) 7-19

'Septuaginta: den græske oversættelse', i J.A.P. Herbener (red.): *Ny bibeloversættelse –  
på videnskabeligt grundlag: Introduktion* (København: C.A. Reitzel/Det Kongelige Bib-  
liotek, 2001) 105-119

'En kvittering fra kong Salomos tempel?', *Bibliana* 2.2 (2001) 19-21

'Ny bog om teologien i Det Gamle Testamente' (omtale af Helge S. Kvanvig: *Historisk  
Bibel og bibelsk historie*, Høyskoleforlaget: Kristiansand, 1999), *Bibliana* 2.2 (2001) 35-38

'Tragediedigteren Ezekiel og Exodus-manuskripterne fra Qumran', *TEOL-information*  
23 (2001) 36-40

'Det deuteronomistiske og det kronistiske historieværk som historieskrivning', i:  
Geert Hallböck og John Strange (red.): *Bibel og historieskrivning* (Forum for Bibelsk  
Eksegese, 10), København: Museum Tusculanum, 1999, s. 83-102

'Tragediedigteren Ezekiel: Introduktion og oversættelse', *Dansk Teologisk Tidsskrift* 62  
(1999) 81-105

## **Konferencebidrag**

- ‘The Use of the Bible in the Early Greenlandic Missionary Catechisms’  
*Society of Biblical Literature, Annual Meeting, San Diego, 2019*
- ‘Books and Religious Specialists in Kings’  
*Society of Biblical Literature, Annual Meeting, Denver, 2018*
- ‘Combatting Ba’al – the saga of Elijah and Elisha and the Book of Hosea’  
*European Association of Biblical Studies, Berlin, 2017*
- ‘Shamanism in the Hebrew Bible and beyond’  
*European Association of Biblical Studies, Leuven, 2016*
- ‘Prophecy in Deuteronomy and the Former Prophets with Special Emphasis on the Elijah-Elisha Narrative’  
*Society of Biblical Literature, Annual Meeting, Atlanta, 2015*
- ‘The Alimentary Encounter of Cultures in Greenland’  
*Society of Biblical Literature, Annual Meeting, San Diego, 2014*
- ‘Ritualized Catechesis in the Early Days of Christianity in Greenland’  
*International Congress of the Arctic Social Sciences VIII, Prince George, 2014*
- ‘The earliest Greenlandic catechisms’  
*Comparing Catechism – Entangling Christian History, Oslo, 2014*
- ‘New Children of Abraham in Greenland—the Creation of a Nation’  
*Changing Perspectives in Old Testament Studies. Past, Present, and Future, København, 2013*
- ‘The Bible in Greenland as a Dependency of Denmark-Norway’  
*Society of Biblical Literature, International Meeting, St. Andrews, 2013*
- ‘Religious language in Inuit Christianity’  
*Inuit Studies Conference, Washington, 2012*
- ‘The idea of exile and return in the Greek Solon tradition and the Hebrew Bible’  
*Society of Biblical Literature, International Meeting, Amsterdam, 2012*
- ‘The Bible and the Biggest Island in the World’  
*Society of Biblical Literature, Annual Meeting, San Francisco, 2011*
- ‘Becoming subjects to a king: From shamanism to Greenlandic Christianity’  
*European Association of Biblical Studies, Thessaloniki, 2011*
- ‘The clash of imaginations when the Bible came to Greenland’  
*International Congress of the Arctic Social Sciences VII, Akureyri, 2011*



'When the Bible came to Greenland: The clash of Christian and Inuit cultures'  
*Inuit Studies Conference, Val d'Or, 2010*

'The Bible and religious change in Greenland'  
*Society of Biblical Literature, International Meeting, Tartu, 2010*

'Translation strategies in the Greenlandic Bible'  
*Society of Biblical Literature, Annual Meeting, New Orleans, 2009*

'The beginning of the history of the Bible among the Inuit'  
*Society of Biblical Literature International Meeting, Rom, og European Association of  
Biblical Studies, Lincoln, 2009*

'Yahweh's fight against his envoy'  
*European Association of Biblical Studies, København, 2003*